

# BALLAST



## INSTRUCTIONS

Ballast is excellent for railroad tracks and gravel roads. The Canister Shaker (S194) is recommended for easy application and storage.

1. Cover track and roadbed with desired amount of Ballast (**Fig. 1**).
2. Brush Ballast from rails and top of ties with a wide, soft brush (**Fig. 2**).
3. Attach Ballast with Scenic Cement™ (S191). Mist adhesive onto Ballast to reduce surface tension, and then saturate it for a strong bond using an eyedropper (**Fig. 3**) or the Scenic Sprayer™ (S192) (**Fig. 4**).
4. Clean rails with the Tidy Track® Rail Tracker™ Cleaning Kit (TT4550) before use.

## INSTRUCTIONS

Ballast est excellent pour les voies ferrées et des routes de gravier. Le conteneur de stockage (Canister Shaker, S194) est recommandé pour le stockage et l'application facile.

1. Couvrir la voie et la plate-forme avec la quantité voulue de Ballast (**Fig. 1**).
2. Brosse Ballast de rails et de haut de ses liens avec un large pinceau doux (**Fig. 2**).
3. Fixer le Ballast avec Scenic Cement™ (S191). Vaporiser la colle sur Ballast pour réduire la tension superficielle, puis saturer alors pour un lien fort à l'aide d'une pipette (**Fig. 3**) ou le Scenic Sprayer™ (S192) (**Fig. 4**).
4. Nettoyer les rails avec le Tidy Track® Rail Tracker™ Cleaning Kit (TT4550) avant de l'utiliser.

## INSTRUCCIONES

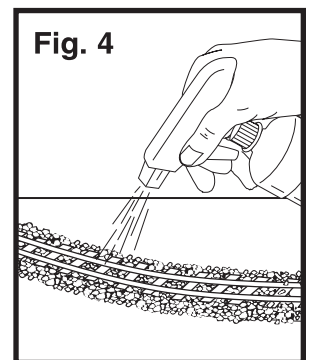
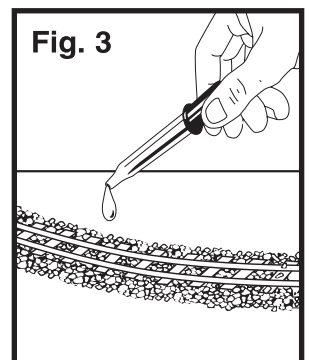
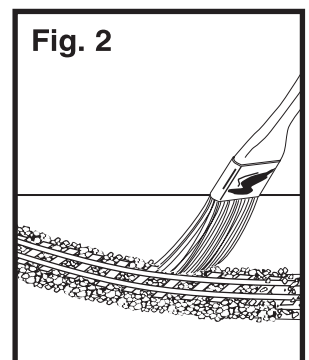
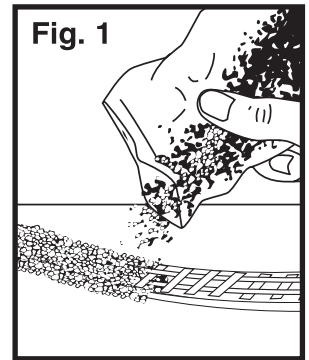
Ballast es excelente para vías férreas y carreteras de grava. Se recomienda utilizar el recipiente Canister Shaker (S194) para su almacenamiento y fácil aplicación.

1. Cubra las vías y su base con la cantidad deseada de Ballast (**Fig. 1**).
2. Cepille el Ballast de los raíles y de la parte superior de las traviesas con un cepillo ancho y suave (**Fig. 2**).
3. Fije el Ballast con Scenic Cement™ (S191). Empañe de adhesivo el Ballast para reducir la tensión superficial y después saturarlo con un cuentagotas (**Fig. 3**) o Scenic Sprayer™ (S192) (**Fig. 4**).
4. Limpie los raíles con el Tidy Track® Rail Tracker™ Cleaning Kit (TT4550) antes del uso.

## ANWEISUNGEN

Der Schotter eignet sich hervorragend um Eisenbahngleise naturgetreu einzuschottern, sowie Kiesflächen und Schotterwege nachzubilden und Güterwagen zu beladen. Für die praktische Anwendung ist der Lagerbehälter (Canister Shaker, S194) von Vorteil, ebenso für die Lagerung.

1. Streuen Sie ihre Gleisanlage mit der gewünschten Menge Schotter komplett ein (**Fig. 1**).
2. Verteilen Sie mit einem weichen, breiten Pinsel den Schotter gleichmäßig zwischen den Gleisschwellen (**Fig. 2**).
3. Mit Scenic Cement™ (S191) übersprühen Sie zunächst den Schotter, hiermit verringert sich die Oberflächenspannung. Erst dann erfolgt das Einschwämmen der Gleisanlage mit Hilfe einer Pipette (**Fig. 3**) oder dem Scenic Sprayer™ (S192) (**Fig. 4**).
4. Reinigen Sie die komplette Gleisanlage unbedingt mit dem Tidy Track® Rail Tracker™ Cleaning Kit (TT4550) bevor Sie wieder mit den Fahrzeugen die Gleisanlage befahren.



Conforms to Health Requirements of  
ASTM D4236

**MODELING AND CARE INFORMATION:** This product suggests the use of materials that may stain or cause damage. Take care to cover project area and clothing appropriately. Follow recommendations for use and cleanup.

**ALLERGY CAUTION:** Contains tree nut by-products.  
**ALLERGIQUE ATTENTION :** Contient l'écrou arborescence sous-produits.  
**PRECAUCIÓN ALERGIAS:** Contiene derivados de frutos secos.  
**ALLERGIEWARNUNG:** Beinhaltet Baumnuss – Nebenprodukte.

Model making product. Not a toy! Not suitable for children under 14 years! / Produit pour le modélisme. Pas un jouet! Pas adapté aux enfants de moins de 14 ans! / Producto para modelismo. No es un juguete! No adecuado para niños menores de 14 años! / Modellbauartikel. Kein Spielzeug! Nicht geeignet für Kinder unter 14!